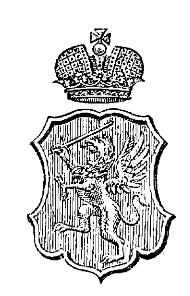
Livländische Gouvernements-Zeitung.

(XV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Пятница, 28. Іюля.

№ 85. **Freitag, 28. Juli.** **1867.**

Inhalt.

Officieller Theil.

Anordnungen

und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Vom stellvertretenden Livländischen Gouverneur wird hiemit zur Kenntniß derer, die es angeht, gebracht, daß der in St. Petersburg Allerhöchst niedergesetzte Sanitäts-Comité, in Betracht dessen, daß in Rußland am 6. August jeden Jahres **der Verkauf von Aepfeln** beginnt, obwohl sie zu dieser Zeit durchaus noch nicht reif sind, — es für nöthig erachtet hat, auch in diesem Jahre aus Sanitätsrücksichten die Anfuhr des erwähnten Obstes zur Residenz und den Verkauf desselben **bis zum 30. August zu verbieten.** Nr. 5409.

Управляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора объявляется симъ всѣмъ до кого касается, что Высочайше учрежденная въ С. Петербургѣ исполнительная Санитарная Коммисія, имѣя въ виду, что 6-го Августа начинается въ Россіи повсемѣстно продажа яблоковъ, которые однакоже въ это время еще вовсе не созрѣли, — призналъ нужнымъ, для охраненія народнаго здравія, воспретить и въ этомъ году ввозъ въ столицу и продажу означенныхъ плодовъ ранѣе 30-го Августа. № 5409.

Zur Vorbeugung des Verkaufs unreifen Obstes, dessen Genuß zu allen Zeiten, insbesondere aber gegenwärtig in Aussicht auf den möglichen Ausbruch der Cholera, besonders schädlich ist, habe ich den betreffenden Autoritäten vorgeschrieben, **alles Obst, das** zum Verkauf an öffentlichen Plätzen gebracht und **unreif befunden wird, nicht zum Verkauf gelangen zu lassen,** sondern sofort zu confisciren. Nr. 5439.

Riga, den 26. Juli 1867.

Въ предупрежденіе продажи незрѣлыхъ фруктовъ, употребленіе которыхъ въ пищу признается всегда вреднымъ, а тѣмъ болѣе въ настоящее время, въ виду возможнаго появленія холеры, мною предписано подлежащимъ властямъ, чтобы всякіе фрукты, вродаваемые въ публичныхъ мѣстахъ и признанные незрѣлыми, не допускались въ продажу, а были бы немедленно конфискованы.

Рига, Іюля 26 дня 1867 г. № 5439.

Zaur ukasu no 9. Februara s. g. Nr. 11339 dirigirendes Senate Widsemmes gubernijas waldischanai sinnamu darra, ka us ta zittkahrteja Wid-, Kur- un Iggaunusemmes General-Gubernatora Leelkunga isgahdaschanu, lai Rihgas pilsatâ arri eeriktetu tahdu adresses galdu, kahds jau irr Pehterburgâ un Moskawâ, eekschkigu leetu ministeris to ministeru komitejai preekschâ lizzis, to isteikdams, ka tahds galds ihpaschi pehz teem us to komitejai dohteem likkumeem par prohwi us 3 gaddeem, no Januara 1867 rehkinahts, eeriktejams. No pilsata kasses us to jadohd 1500 rubl. un us ta galda pirmo eerikteschanu 400 rubl.; tomehr schi isdohta nauda us preekschu atkal eedsennama no tahs naudas, kas eenahks no ta adresses galda. Ministera komiteja nospreedusi to likkumu par Rihgas adresses galdu pehz eekschkigu leetu ministera nosazzischanas apstiprinaht un augstais Kungs un Keisars 13. Januarî s. g. scho ministera komitejas spreedumu schehligi peenehmis.

Kad nu tas Wissu-augstaki apstiprinahts likkums par Rihgas adresses galdu, schinnî gaddâ 10. Merzâ irr isdohts 22 nummurî tannî walsts waldischanas likkumu krahjumâ, ko dirigirendes Senate leek drukkaht un irr 215 nummurî nodrukkahts; tad tas pats no Widsemmes gubernijas waldischanas, wisseem par sinnu un wehrâ likschanu teek sinnams darrihts, kà schè lassams.

Likkums

par Rihgas pilsata adresses galdu.

1) Schis adresses galds eeriktejams, lai warr dabbuht skaidras sinnas, kur katris Rihgas pilsata eedsihwotais mahjo, tiklab tas pastahwigais, kà arri tas, kas us kahdu laiku schinnî pilsatà usturrahs.

2) Katram nammaturretajam jeb kohrteta saimneekam (хозяинъ), kam ja-atbild par teem zilwekeem, kas tannî no winna nohmata kohrtelî mahjo, waijaga no adresses galda isnemt tahdu papihru lappu jeb adresblanketi, kahda scheitan Nr. 1 ussihmeta, un tannî winnam ja-eeraksta familijas wahrds, pascha kristihts wahrds un tehwa wahrds, ammats jeb dsihweskahrta, un ja irr apprezzejees, arri sawas seewas un behrnu kristiti wahrdi; bes tam wehl arri ta mahja, kur pirmak un tad arri ta, kur taggad dsihwo, pee ka klaht japeeraksta ta pilsata dalla, pilsata kwartals, eela un namma nummuris. Schihs nu tâ aprakstitas lappas, lihds ar to eedsihwotaju passehm irr janodohd kwartalneekam, kas tad tahs adresses-billetes sanehmis paraksta (kwitteere), to eedsihwotaju adresses eeraksta kohrteka grahmatâ, passes paraksta, us tahm billetehm usraksta datumu un gaddu, kad to sanehmis, tapat arri peesihme to kwartalu un nummuri pee kurras tee eedsihwotaji irr kohrteka grahmatâ peerakstiti. Wissas schahs lappas, kad peerakstijis, ne wehlak ka pehz 2 reis 24 stundahm no ta brihscha, kad sanehmis, tam ja-aissuhta us adresses galdu, kur tad tahs tuhdalin us tam ihpaschi eeriktetu dselsa rinki (drahti) pehz abezejas kahrtas teek ussprauſtas.

3) Ja kahds eedsihwotais pilsatâ sawu kohrteli pats gribb pahrmainiht, tad ta nammaturretajam jeb kohrteka saimneekam, no kurra namma tas eedsihwotais iswelkahs, tiklabb ta taggadeja, kà arri ta nahkoscha mahjasweeta, kur eedsihwotais aiswelkahs, adresses blanketî Nr. 1 eerakstama. Tad winnam ta lappa ja-aissuhta ta pilsata dallas kwartalneekam, lai tas scho mahjas pahrmainischanohs eeraksta kohrteka grahmatâ, un kad datumu un gaddu eerakstijis, kad billeti sanehmis, tad to dohd atpakkal mahjas saimneekam, lai nodohd tam, kas iswelkahs; jo bes schihs billetes tas newarr peemeldetees jaunâ mahjoklî. Pee tur eewilkschanahs winnam schi billete janodohd tam mahjas saimneekeem, kas tad to, pehz wirsû jau isteiktas kahrtas nodohd tahs pilsata dallas kwartalneekam, lai tas to paraksta un aissuhta us adresses galdu, kur tad to noleek tahs pirmejas billetes weetâ, ko tad saplehsch.

4) Ja kahds eedsihwotais pilsatu atstahj, woi mirst u. t. j. pr., tad nammaturretajam jeb kohrteka saimneekam tuhdal tahda jauna blankete (lappa) kahda schè ar Nr. 2 usſihmeta, tahs pilsata dallas kwartalneekam japeenesſ, kas tad us tahs lappas ta eedsihwotaja aiseeschanu eeraksta kohrteka grahmatâ un to lappu aissuhta us adresses galdu, kur tad to preekschaju lappu nonemm no dselsu rinka un lihds ar to jaunu peesuhtitu lappu nodohd archiwâ (waijadsigu rakstu paglabbaschanas kambarî) kurrâ wissas schahdas billeles 10 gaddus teek paglabbatas un pehz tam saplehstas.

5) Par adresses galda darba isdarritajeem tiks eezelti weens galda preekschneeks un trihs palihgi. Scheem par usturreschanu, kà arri par zittahm preeksch adresses galda waijadsigahm isdohschanahm no Rihgas pilsata kasses ikgaddus ja-isdohd 1500 rubl. tik ilgi, kamehr tà buhs eeriktehts, ka adresses galds pats sewi warrehs usturreht. Schohs zilwekus pee adresses galda darbeem pehz tahm rektehm warr peenemt kà mihtneekus un tàpat arri atlaist; tatschu polizejas pahrwaldischanai pee kurras adresses galdu eeriktehs, ja-atbild par to, kahdu ta par galda preekschneeku iswehlejuschi.

6) Adresses galda preekschneekam ja-isdarra kreeti un us matta schee peenahkumi: jaluhko, ka wissi preeksch adresses galda dohti likkumi us matta teek peepilditi; ka par adressehm riktigas sinnas teek peenestas, un beidsoht ka tahs sanestas adresses pehz kahrtas teek issortetas un isdallitas us teem us tam eerikteem dselsu rinkeem pehz abezejas kahrtas.

7) Ja tahs wirsû peeminnetas sinnas neteek riktigi usdohtas, jeb pakawetas un wirsû peesihmetâ laikâ adresses galdam nepeesuhtitas, tad wainigee nahk pee tahs strahpes, kas no meera-kungeem likkumâ 58 und 59 artikelâ par teem irr nospreesta; bet ja ta ne-uspassefchana notikkuse no polizejas pusses, jeb no teem, kas pee adresses galda strahda, tad wainigajee nahk pee tas strahpes, kas irr 254 artikelâ un II grahmatâ, kurrâ eekschâ wissi tee gubernijas likkumi; bet tihschi pretti darritaji kriht kriminalteesâ pehz grunts likkumeem.

8) Adresses galdam, lai warr skaidri atbildu doht, kad waijaga, irr galdaregisteris un grahmata pehz usdohtas formes, kurrâ eeraksta wissus issuhtamus papihrus. Par scho grahmatu riktigu weschanu peenahkahs usskattiht polizejas waldischanas lohzekleem, kam turklaht arri jawakte par to, ka tee, kas pee adresses galda strahda, sawas usnemtas darrischanas us matta peepilda.

9) Adresses galdam par labbumu irr usliktas schahdas nodohschanas: par katru adresses-lappinu, kas pee galda israkstama, jamaksa 1 kap. un par sinnas isklausischanu 3 kap. Scho naudu, kà arri to, kas peedsennama pehz tahs no meerakungeem likkumâ 58 un 59 artikelâ nospreestas strahpes no

teem, kas polizei naw dewuschi sinnu par atnahkuscheem jeb aisgahjuscheem zilwekeem, polizejas pahrwaldischanai pehz art. 58, punkt. 6 walsts-likkumu kodekſâ, XII grahmatâ, kur irr likkumi par pilsata ekonomiju (saimneezibu) buhs nodoht pilsata dumai, lai ar to atlihdsina tahs isdohschanas, kas Rihdsineekeem waijadsejis pee adresses galda eerikteschanas un usturreschanas. Schihs naudas aprehkinaschana pehz gadda galla General-Gubernatoram preekschâ leekama.

10) General-Gubernatoram ta walla, pakaut adresses galda likkumus, kur waijadsigs tà pahrtaisiht, ka jo weeglak warr to isdarriht us ko tas eeriktets.

Kur tas zilweks Rihgâ dsihwojis.	Us kurren tas no Rihgas aisreisojis.	Familijas wahrds.	
			Pascha kristibas wahrds.
			Tehwa wahrds.
Laiks, kurrâ pee kwartalneeka japeemeldahs par aisreisoschanu.			Ammats jeb dsihwes kahrta ar riktigu usdohschanu.
Kwartalneeks.			

Likkumi.

1) Katram zilwekam pee sawas aisreisoschanas no Rihgas, buhs par sewi sinnu doht ta nammaturretajam jeb pahrwalditajam un ja tee naw mahjâs, tam kalpam, no ta namma jeb tahs ehkas no ka tas isreiso un tahs ja-usraksta us scho lappu ar skaidru un riktigu usdohschanu par sewi paschu, pee ka wehl klaht ja-peeraksta ta pilsata dalla, kwartalis un namma nummuris, no ka isreiso, beidsoht arri ta weeta, us kurren aisreiso. *)

2) Kad pee aisreisodameem irr wairak zilweku, tad wiſſeem teem, kam pascheem ihpaschas mahju sihmes, kur usturrahs, waijadsigas, tahs wirsû peeminnetas sinnas us tahdahm paschahm lappahm, preeksch katra zilweka ihpaschi usrakstamas; bet par teem, kam pascheem ihpaschas sihmes newaijaga, scheem tahs polizei waijadsigas sinnas us ihpaschu zetteli ja-usraksta. **)

3) Wiſſas us schihm lappahm peesihmetas sinnas buhs riktigi, skaidri un tà usrakstiht, ka weegli warr islaſſiht, un it ihpaschi to zilweku familijas wahrdi; turklaht lappas paschas jasargahs saberseht, nosmehreht, woi kaut kà zittadi samaitaht,

Ta zilweka mahjaschanas weeta.		Familijas wahrds.	
Wezza mahjasweeta jeb woi kahda zitta weeta kur dsihwojis.	Jauna mahj. weeta, pee ka wehl peesihmejahms, pilsata dalla, kwartals, nammaturret. un namma kà arri eelas №		Pascha krist. wahrds.
			Tehwa wahrds.
Laiks, kurrà pee kwartalneeka japeemeldahs par to jaunu weetu Rihgâ kur dsihwo.			Ammats jeb dsihweskahrta ar riktigu usdohschanu.
Kwartalneeks.			

*) Pee tahdeem zilwekeem, kas slimmibas dehl nahk slimneeku-nammôs, jeb appaksch wakts, jeb arrestês tohp usnemti, kà arri pee teem, kas kohrtelôs kalpo un pee darba us ihpaschahm sihmehm dsihwo un kas pee saweem wihreem woi wezzakeem atpakkal greeschahs, wehl buhs to sche klaht peesihmeht: us dseedinaschanu slimneeku nammâ, appaksch wakts jeb arrestî eenemts, jeb pee sawa wihra woi wezzakeem atpakkal greesees.

**) Pee tahdeem peederr: seewas, kas ar saweem wihreem kohpâ dsihwo, (ja tahm pehz likkumeem ihpaschas sihmes, bes tahm, kas winnu wihreem irr, newaijaga); behrni, kas dsihwo pee saweem wezzakeem (kad teem naw ihpascha paschu dsihwes-kahrta); tomehr schahdus zilwekus, kad ruhmes tikdauds irr, warr us to paschu papihri peesihmeht, appaksch tahs weetas, kur stahw peerakstita ammats jeb dsihweskahrta teem zilwekeem, pee kurreem winni peeturrahs un tad teem par scho leetu nekahdas ihpaschas zetteles usrahdiht wairs naw waijadsigs.

Likkumi.

1) Katram zilwekam Rihgâ eebrauzoht, buhs tuhdak ta nammaturretajam jeb pahrwalditajam un ja tee naw mahjâs, tam kalpam no ta namma jeb ehkas, pee ka gribb eebraukt, par sewi sinnu doht us scho papihra lappu un katrâ strihpitê skaidri un riktigi eerakstiht sewi paschu, pee ka wehl klaht japeesihme sawa pirmaja mahjasweeta t. i. ta weeta no kurrenes atbrauzis (*), tapat arri ta jauna weeta Rihgâ, kurrâ taggad gribb nomestees, tas irr, ta pilsata dalla, kwartals, eela un nammaturretajs un Nr. tur japeesihme.

Katram, kas Rihgâ no weena namma jeb ehkas us ohtras pahrwelkahs irr a) ta nammaturretajam jeb pahrwalditajam, kur winsch iswelkahs us scho lappu nosihmetâs strihpitês ja-eeraksta par sewi paschu, un arri par sawu pirmaju mahjasweetu tas irr: no kurras iswelkahs un par to jaunu, kurrà winsch eewelkahs skaidras sinnas, turklaht wehl japeesihme ta pilsata dalla, kwartalis, eela un abbeju (wezzu un jaunu) mahjuturretaji un nammu Nr. Tad schi lappa janemm lihds un kad jaunâ mahjâ eewilzees, tad ta lihds ar sawu mahjas sihmi (Aufenthaltsschein) ta nammaturretajam jeb pahrwalditajam, pee kurra eewilzees, nodohdama, un b) kad pahrwilkschanahs kahda eeganſta (wainas) dehl, trihs deenas pehz ta laika, kas us schihs lappas kwartalî, ussihmeta, aiskawejahs, tad schi lappa nammaturretajam jeb pahrwalditajam atpakkal jadohd un pee kwartalneeka jameldahs, ka tas zilweks wehl tannî paschâ mahjâ dsihwo, un tad, kad gribb iswilktees, wiss tas atkal tapat no jauna isdarrams. Pee scho likkumu wehrâ nelikschanas wainigais kriht pehz likkumeem naudas strahpê.

3) Kad pee tahdeem zilwekam, kas pilsatâ eenahk, jeb kas pahrwelkahs no weena namma us ohtra, gaddahs wehl zitti zilweki, tad starp scheem tahdeem, kam ihpaschas mahjusihmes (Aufenthaltsschein) waijag, tahs wirsû peeminnetas sinnas us tahdahm paschahm lappahm preeksch katra zilweka sewischki ja-ussihme, bet par teem, kam ihpaschas sihmes newaijaga, scheem tahs polizei waijadsigas sinnas us ihpaschu zetteli usrakstamas un nodohdamas. **)

4) Tahs us schihm lappahm peesihmetas sinnas buhs riktigi, skaidri un tà usrakstiht, ka weegli laſſamas un it ihpaschi to zilweku familijas wahrdi; turklaht jasargahs lappas paschas saberseht, nosmehreht woi kaut kà zittadi samaitaht.

Nr. 1352.

*) Tahdeem zilwekeem, kas no slimneeku nammeem, kurrâs tee bijuschi us dseedinaschanu, jeb kas no zeetuma jeb no arrestes, tapat arr teem, kas no saweem wihreem woi wezzakeem kohrtelôs us deenestu woi pee darba us ihpaschahm sihmehm atnahk, waijag bes nekahdas runnas teklaht wehl peesihmeht: no slimneeka namma weſſels isahrstehts, no zeetuma, jeb no arrestes, jeb no kanga, no wihra, jeb no wezzakeem.

**) Pee tahdeem peederr: seewas, kas ar saweem wihreem kohpâ dsihwo, (ja tahm pehz likkumeem ihpaschas sihmes, bes tahm, kas winnas wihreem irr, newaijaga); behrni, kas dsihwo pee saweem wezzakeem (kad teem naw ihpascha paschu dsihweskahrta) tomehr tohs arri warr, kad tikdauds ruhmes irr, us to paschu papihri peesihmeht, appaksch tahs weetas, kur stahw peerakstihts ammats jeb dsihweskahrta teem zilwekeem, pee kurreem tee peeturrahs, un tad teem par scho leetu nekahdas ihpaschas zetteles usrahdiht wairs naw waijadsigs.

Anordnungen
und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von Einem Kaiserlichen Rigaschen Landgerichte wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von dem Herrn Hofgerichtsadvocaten Adolph Bienemann am 7. Juli d. J. hieselbst versiegelt eingelieferte letztwillige **Disposition** des am 20. Juni d. J. zu Segewold verstorbenen Pfandhalters Adam **Flor** bei diesem Landgericht am 23. August d. J. zur gewöhnlichen Sitzungszeit öffentlich wird verlesen werden.

Signatum im Kaiserlichen Landgerichte zu Riga, den 12. Juli 1867. Nr. 2798. 1

In der Nacht vom 18. auf den 19. Juli c. sind zu **Kortenhof** aus dem Stalle und dem Wagenhause **gestohlen** worden:

Ein Pferd werth 80 Rbl., ein kleiner Wagen werth 70 Rbl., alle zum Anspann erforderlichen einspännigen russischen Geschirre, werth 20 Rbl. und ein ganz neuer roth gegorbener Pelz werth 18 Rbl. S.

Das Pferd (Wallach) von 6—7 Jahren und mittler Größe ist ein fein und schlank gebautes Thier, von dunkler Fuchsfarbe und hat als besondere Kennzeichen eine Narbe oben beim Schweif am linken Hinterschenkel und ungewöhnlich kleine längliche schmale Hufe.

Der Wagen ist ein kleiner Einspänner auf eisernen Achsen mit einem Federsitze. Der Austrich desselben ist blau mit weißen Streifen. Sitz und Polster ist mit in die Augen fallendem rothen Sammet ausgeschlagen. Der Dieb hat, nach der Spur zu urtheilen, aller Wahrscheinlichkeit nach, seinen Weg in die Marienburgsche Gegend genommen.

Bei Bekanntmachung dessen, werden sämmtliche Polizeiverwaltungen hierdurch ersucht, im Ermittelungsfalle dem Walkschen Ordnungsgerichte die nöthige Benachrichtigung zukommen zu lassen.

Walk, Ordnungsgericht den 21. Juli 1867.

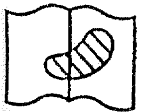
Nr. 2989. 2

Mittelst Einbruchs sind in der Nacht vom 6. auf den 7. Juni c. a. dem publ. Palmhofschen Kuhke-Gesindeswirth Marz **Kuhke 6 Livländische Pfandbriefe** à 100 Rbl. sub Nr. 8976, 10807, 11046, 11745, 12446, 7461 und ein Prämien-Billet der II. 5% innern Anleihe Nr. 22 der 07796. Serie **gestohlen worden.** Das Wolmarsche Ordnungsgericht sieht sich demnach veranlaßt, desmittelst vor Ankauf jener Papiere zu warnen, zugleich aber die resp. Stadt- und Landpolizeien sowie Jedermann zu ersuchen, etwa mögliche Nachweise über genannte Papiere dem Wolmarschen Ordnungsgericht gefälligst liefern zu wollen. Nr. 5386. 2

Wolmar, Ordnungsgericht den 17. Juli 1867.

Proclamata.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch der Bertha Dorothea Caroline Baronin **Hamilcar Fölckersahm** geborenen von Ditmar, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel, Ansprüche und Forderungen an das im Salisburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegene, zu dem Gute Ostrominsky gehörig gewesene, bei Gelegenheit der Acquisition dieses Gutes Seitens der supplicirenden Bertha Dorothea Caroline Baronin Hamilcar Fölckersahm geborenen von Ditmar laut dem bezüglichen, am 15. März 1865 Nr. 25 bei diesem Hofgerichte corroborirten Verkauf- und Kaufcontracte damals dem Verkäufer, dimittirten Secondlieutenant Carl Graf Sievers zum Eigenthum verbliebene weiterhin aus steuerpflichtigem Bauerlande in schatzfreies Hofesland umgewandelte und unter alleinigem Vorbehalt der bis zu reglementsmäßiger Auseinandersetzung mit dem Livländischen Credit-Verein einstweilen noch fortdauernden Verhaftung für die auf das Gut Ostrominsky ingrossirt befindliche Pfandbriefsschuld mittelst Abscheids dieses Hofgerichts vom 27. Februar d. J. sub Nr. 816 aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Ostrominsky für immer ausgeschiedene **Grundstück Behrse** oder Einwendungen gegen den, von der supplicirenden Bertha Dorothea Caroline Baronin Hamilcar Fölckersahm geborenen von Ditmar mittelst Eintritts in den am 20. März d. J. zwischen dem dimittirten Secondlieutenant Carl Graf Sievers, als Verkäufer, und dem Bauer Jahn Adam's Sohn Ahbolting, als Käufer, geschlossenen, am 10. und 22. April d. J. durch ihren Eintritt und beziehentlich in Folge desselben modificirten und ergänzten, in solcher seiner modificirten und ergänzten Gestalt am 10. Mai d. J. sub Nr. 70 corroborirten Contract für die Summe von 9000 Rubeln und für einige, Alles in Allem auf den Werth von 600 Rubeln S. veranschlagte Leistungen bewerkstelligten Kauf des zu dem Gute Ostrominsky gehörig gewesenen Grundstücks Behrse, mit alleiniger Ausnahme der davon unter dem Namen Sweineek-Grundstück gegenwärtig dem genannten Verkäufer zum Eigenthum verbliebenen $18^{1}/_{2}$ Lofstellen Land nebst den auf diesen $18^{1}/_{2}$ Lofstellen Land befindlichen Gebäuden, in dem ganzen übrigen Bestande zu erheben etwa gesonnen sein sollten, mit Ausnahme jedoch des Livländischen Credit-Vereins rücksichtlich der, bis zur reglementsmäßigen Auseinandersetzung mit demselben einstweilen noch fortdauernden Verhaftung für die auf das Gut Ostrominsky ingrossirt befindliche Pfandbriefsschuld, der Ingrossarien des Grundstücks Behrse rücksichtlich deren auf diesem Grundstücke ruhender Forderungen und der anderen in dem oberwähnten, am 10. Mai d. J. sub Nr. 70 corroborirten Contracte sammt Beilagen als Gläubiger oder mit sonstigen Rechten ausdrücklich anerkannten Personen rücksichtlich ihrer Rechte, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. August 1868 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documenti-



ren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, der am 20. März d. J. zwischen dem dimittirten Secondlieutenant Carl Graf Sievers, als Verkäufer und dem Bauer Jahn Adam's Sohn Ahbolting, als Käufer, über das obenbezeichnete Grundstück Behrse geschlossene, am 10. und 22. April d. J. durch den Eintritt der supplicirenden Bertha Dorothea Caroline Baronin Hamilcar Fölkersahm geborenen von Ditmar an die Stelle des genannten Käufers und beziehentlich in Folge dieses Eintritts modificirte und ergänzte, in solcher seiner modificirten und ergänzten Gestalt am 10. Mai d. J. sub Nr. 70 corroborirte Contract sammt allen dessen Beilagen in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und das im Salisburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegene, zu dem Gute Ostrominsky gehörig gewesene, bei Gelegenheit der Acquisition dieses Gutes Seitens der supplicirenden Bertha Dorothea Caroline Baronin Hamilcar Fölckersahm geborenen von Ditmar damals dem Verkäufer Carl Graf Sievers zum Eigenthum verbliebene, weiterhin aus steuerpflichtigem Bauerlande in schatzfreies Hofesland umgewandelte und unter alleinigem Vorbehalt der bis zu reglementsmäßiger Auseinandersetzung mit dem Livländischen Creditverein einstweilen noch fortdauernden Verhaftung für die auf das Gut Ostrominsky ingrossirt befindliche Pfandbriefsschuld mittelst Abscheids dieses Hofgerichts vom 27. Februar d. J. sub Nr. 816 aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Ostrominsky nebst Appertinentien für immer ausgeschiedene Grundstück Behrse, mit alleiniger Ausnahme der davon unter dem Namen Sweineck-Grundstück gegenwärtig dem genannten Verkäufer Carl Graf Sievers zum Eigenthum verbliebenen $18^1/_2$ Lofstellen Land nebst den auf diesen $18^1/_2$ Lofstellen Land befindlichen Gebäuden, in dem ganzen übrigen Bestande nicht nur der Bertha Dorothea Caroline Baronin Hamilcar Fölckersahm geborenen von Ditmar zum Eigenthum adjudicirt, sondern auch, sobald die entsprechende reglementsmäßige Auseinandersetzung mit dem Livländischen Creditvereine nachgewiesen sein wird, mit Wiederaufhebung des oben angeführten abscheidmäßigen Vorbehalts vom 27. Februar d. J. sub Nr. 818, unter alleinigem Vorbehalt der entweder auf dieses Grundstück speciell ingrossirt befindlichen oder von der Supplicantin Bertha Dorothea Caroline Baronin Hamilcar Fölckersahm geborenen von Ditmar mittelst Eintritts in den obenerwähnten, am 10. Mai d. J. sub Nr. 70 corroborirten Contracts ausdrücklich übernommenen Schulden, Verhaftungen und Lasten, für im Uebrigen gänzlich schulden- haft- und lastenfrei erklärt werden soll. — Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga, Schloß den 26. Juni 1867.

Nr. 3116. 1

In concursu creditorum speciali des Besitzers der in städtischer Jurisdiction belegenen Besitzlichkeiten **Kallenhof** und **Medershof**, Herrn Kirchspielsrichters Theodor Eckardt, werden Alle und Jede, welche an die erwähnten zum Jurisdictionsbezirke der Stadt Wenden gehörigen Besitzungen Kallenhof und Medershof, ex quocunque titulo vel jure Ansprüche und Anforderungen haben und damit durchzukommen sich getrauen, seitens Eines Edlen Wendenschen Rathes mittelst dieses öffentlich ausgesetzten proclamatis aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 2. Januar 1868, hierselbst mit ihren Ansprüchen und Anforderungen zu melden und dieselben im Wege Rechtens ausführig zu machen, widrigenfalls sie elapso termino nicht weiter gehört, sondern gänzlich praecludirt sein sollen. Gleichergestalt werden die debitores der genannten Special-Concursmasse aufgefordert, ihre debita binnen gleicher sechs monatlicher Frist dahier zu liquidiren, widrigenfalls sie sich die aus solcher Unterlassung, resp. Verheimlichung hervorgehenden Nachtheile selbst beizumessen haben. Wonach ein Jeder den Solches angeht sich zu richten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat.

Wenden, Rathhaus am 26. Juni 1867.

Nr. 1951 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimit. Kreisgerichts-Assessor Otto Baron Stackelberg, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes **Abdaker** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Guts gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu ihnen gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Abdaker lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. December 1867 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

1) Karrosaare Nr. 40, groß 6 Thlr. 41 Gr., dem Bauer Märt Kokus für den Kaufpreis von 910 Rbl.
2) Eppa Nr. 52, groß 14 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Michel Kokus für den Kaufpreis von 2030 Rbl.
3) Seppasaare Nr. 46, groß 26 Thlr., dem Bauer Jaan Lettens für den Kaufpreis von 4375 Rbl.
4) Sassi Nr. 38, groß 10 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Jurri Kirchberg für den Kaufpreis von 1470 Rbl.
5) Nahkfarwe Nr. 50 und Saare Nr. 51, groß 23 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Jaan Limberg für den Kaufpreis von 3500 Rbl.
6) Laugo Märt Nr. 43, groß 24 Thlr. 75 Gr., dem Bauer Märt Luks für den Kaufpreis von 3375 Rbl.
7) Kütti Nr. 42, groß 14 Thlr. 16 Gr., dem Bauer Märt Joost für den Kaufpreis von 1995 Rbl.
8) Seppa Jaago Nr. 48, groß 14 Thlr. 86 Gr., dem Bauer Märt Prediks für den Kaufpreis von 2300 Rbl.
9) Lukkoseppa Nr. 49, groß 14 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Karel Kutti für den Kaufpreis von 2400 Rbl.
10) Seppa Santi Nr. 45, groß 7 Thlr. 3 Gr., dem Bauer Andres Seppor für den Kaufpreis von 1000 Rbl.
11) Kamso Põdra Nr. 36, groß 7 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Tõnnis Tõnnisson für den Kaufpreis von 1100 Rbl. und endlich
12) Kingiseppa Nr. V, groß 11 Thlr. 37 Gr., dem Bauer Daniel Martus für den Kaufpreis von 1200 Rbl. S.-M.

Gegeben im Kreisgerichte zu Fellin, den 27. Juni 1867. Nr. 1470. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Pennekküllsche Grundeigenthümer Johann Lüüdig, Erbbesitzer des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen **Grundstücks Konjasse Nr. 6** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gute Pennekküll gehört habende unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu ihm gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. December 1867 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Konjasse Nr. 6, groß 17 Thl. 49 Gr. Gehorchsland, 8 Thl. 44 Gr. schatzfreies Land, dem Bauer Jaan Lint für den Kaufpreis von 3737 Rbl. S.

Gegeben im Kreisgerichte zu Fellin, den 16. Juni 1867. Nr. 1425. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Kreisdeputirte Georg Constantin von Stryk, Erbbesitzer des im Karkusschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes **Pollenhof** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu ihnen gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Pollenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. December 1867 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese **Grundstücke** sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

1) Polli Nr. 18, groß 36 Thl. 64 Gr., den Bauern Karel und Willem Gebrüdern Parts für den Kaufpreis von 7342 Rbl.
2) Arrosse Nr. 26, groß 25 Thl. 52 Gr., dem Bauer Mats Arro für den Kaufpreis von 4650 R.
3) Erdo Nr. 28, groß 24 Thl. 81 Gr., dem Bauer Tõnnis Abram für den Kaufpreis von 5220 R.
4) Kasseppa Nr. 33, groß 35 Thl. 64 Gr., dem Bauer Hans Toom für den Kaufpreis von 6728 Rbl.
5) Mäkitse Nr. 20, groß 37 Thl. 59 Gr., den Bauern Märt und Jaan Gebrüdern Kiwwiland für den Kaufpreis von 6900 Rbl.
6) Nuda Nr. 27, groß 26 Thl. 17 Gr., dem Bauer Tõnnis Siral für den Kaufpreis von 4700 R.
7) Otti Nr. 11, groß 33 Thl. 62 Gr., dem Bauer Johann Suwimats für den Kaufpreis von 5400 Rbl.
8) Pappi Nr. 9, groß 28 Thl. 73 Gr., dem Bauer Johann Ruus für den Kaufpreis von 5300 R.
9) Pusse Nr. 14, groß 24 Thl. 23 Gr., den Bauern Johann und Hans Gebrüdern Parts für den Kaufpreis von 4260 Rbl.
10) Putniko Nr. 47, groß 33 Thl. 49 Gr., dem Bauer Michel Kertin für den Kaufpreis von 5270 R.
11) Pebo Nr. 51, groß 27 Thl. 15 Gr., dem Bauer Karel Leppik für den Kaufpreis von 5220 R.
12) Rediko Nr. 17, groß 33 Thl. 56 Gr., dem Bauer Johann Oja für den Kaufpreis von 5715 R.
13) Reimann Nr. 25, groß 24 Thl. 63 Gr., dem Bauer Jaan Sekorw für den Kaufpreis von 4900 Rbl.
14) Raugsi Nr. 30, groß 29 Thl. 11 Gr., dem Bauer Enn Unniwer für den Kaufpreis von 4900 R.
15) Sunresilma Peter Nr. 53, groß 24 Thl. 16 Gr., dem Bauer Wolmer Warrik für den Kaufpreis von 4200 Rbl. und endlich

16) Wiewer Nr. 30, groß 31 Thl. 73 Gr., dem Bauer Karel Kirrik für den Kaufpreis von 5400 Rbl. S. M.

Gegeben im Kreisgerichte zu Fellin, den 16. Juni 1867. Nr. 1420. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Kreisdeputirte Eduard von Wulf, als Erbbesitzer der im Dorpat-Werroschen Kreise und Harjelschen Kirchspiele belegenen privaten Güter **Menzen, Saara** und **Taiwola** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehende, zum Gehorchslande des Gutes Menzen gehörige Grundstücke, als:

1) Hando, groß 15 Thl. 89 Gr., auf den Menzenschen Bauer Peter Paas für den Preis von 2100 Rbl.
2) Liesa, groß 27 Thl. 82 Gr., auf den Menzenschen Bauer Gottlieb Lind für den Preis von 3500 Rbl.
3) Uttra, groß 17 Thl. 76 Gr., auf den Menzenschen Bauer Peter Lepp für den Preis von 2400 Rbl.

Zum Gehorchslande des Gutes Saara gehörige Grundstücke:

1) Sopka, groß 26 Thl. 1 Gr., auf die Saaraschen Bauern Aus Kaer und Henno Kont für den Preis von 3400 Rbl.
2) Pallopebo, groß 27 Thl. 34 Gr., auf den Saaraschen Bauer Jaan Kont für den Preis von 3560 Rbl.

Zum Gehorchslande des Gutes Taiwola gehörige Grundstücke:

1) Alla-Kalli, groß 22 Thl. 48 Gr., auf die Taiwolaschen Bauern Anche Keermann und Henno Kall für den Preis von 3200 Rbl.
2) Iremae, groß 16 Thl. 19 Gr., auf den Taiwolaschen Bauer Henno Reisberg für den Preis von 2030 Rbl.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß vorgenannte Grundstücke den Käufern als freies von allen auf dem Gute Menzen, Saara und Taiwola ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß genannte Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Dorpat-Kreisgericht, am 26. Juni 1867.

Nr. 562. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiemit zu wissen. Demnach der Herr Constantin Blessig als Pfandbesitzer des im Wendenschen Kreise und Arraschschen Kirchspiele belegenen Gutes **Ramelshof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen **Gesinde** als:

1) Leies Prawe, groß 37 Thl. $87^{40}/_{112}$ Gr., auf die Ramelshofschen Bauern Mahrz Preedit und Ansch Tranberg für den Preis von 4800 Rbl.
2) Jaan Lange, groß 24 Thl. $58^{76}/_{112}$ Gr., auf den Ramelshofschen Bauer Jacob Schiron für den Preis von 3150 Rbl.
3) Kalne Leelmann, groß 33 Thl. $25^{81}/_{112}$ Gr. Gehorchsland und 25 Lofstellen 5 Kappen Hofesland, auf den Ramelshofschen Bauer Jacob Dseggus für den Preis von 4500 Rbl.
4) Weite, groß 59 Thl. $57^{78}/_{112}$ Gr. Gehorchsland, 98 Lofstellen und 227 Lofstellen 6 Kappen Hofesland im Thalerwerthe von 9 Thl. $60^{96}/_{112}$ Gr. sowie 30 Lofstellen 10 Kappen im Thalerwerthe von 2 Thl. $54^{96}/_{112}$ Gr. Hofesland auf den Ramelshofschen Bauer Peter Schers für den Preis von 9000 Rbl.
5) Leies Klauste, groß 33 Thl. 42 Gr., auf den Ramelshofschen Bauer Mahrz Freymann für den Preis von 4300 Rbl.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Ramelshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wendensche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehenen Veräußerungen und Eigenthumsübertragungen genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Gegeben im Kreisgericht zu Wenden, den 27. Juni 1867. Nr. 2976. 1

Torge.

Zur **Lieferung** von 105 Mannshemden, 9 Knabenhemden, 98 Pelzen, 196 Kaftans, 128 Paar Mannsschuhen, 4 Paar Knabenschuhen und 4 Paar Mädchenschuhen, 90 Paar leinener Fußlappen, 155 Paar wollenen Fußlappen, 50 Säcken, 90 Paar ledernen Handschuhen, 95 Paar wollenen Handschuhen, 176 Paar leinenen Hosen, 78 Paar Tuchhosen, 76 Paar Frauenunterhosen, 26 Paar Mädchenunterhosen, 3 Knabenmützen, 3 Mädchenkaputzen und 3 leinenen und 3 wollenen Mädchenröcken **für die per Etappe zu transportirenden Arrestanten des Civilressorts** wird im Locale der Livländischen Gouvernements-Regierung am 18. August d. J. zur gewöhnlichen Sessionszeit ein Torg und am 22. August ein Peretorg abgehalten werden und werden diejenigen, welche diese Lieferung zu übernehmen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, sich an den bezeichneten Tagen rechtzeitig und zwar nicht später als um 12 Uhr Mittags mit ihren Gesuchen bei Vorstellung der erforderlichen Saloggen bei der Livländischen Gouvernements-Regierung zu melden.

Das Muster der zu liefernden Gegenstände sowie die Lieferungsbedingungen sind in der Kanzellei der Livländischen Gouvernements-Regierung einzusehen. Nr. 3165. 1

Riga, Schloß den 19. Juli 1857.

На поставку 105 рубахъ мужескихъ, 9 рубахъ для малолѣтнихъ, 98 шубъ, 196 кафтановъ, 128 паръ котовъ мужескихъ, 8 паръ котовъ для малолѣтнихъ, 90 паръ портянокъ, 155 паръ онучь суконныхъ, 50 мѣшковъ, 90 паръ рукавицъ, 95 паръ варегъ, 176 паръ портковъ, 78 паръ брюкъ суконныхъ, 102 паръ портковъ женскихъ, 3 шапокъ для малолѣтнихъ, 3 каптура, 3 юбки зимнихъ и 3 юбки лѣтнихъ на малолѣтній ростъ для пересылаемыхъ арестантовъ гражданскаго вѣдомства, производиться будетъ торгъ 18. Августа и переторжка 22. Августа сего года, почему желающіе принять на себя означенную поставку симъ вызываются съ тѣмъ, чтобы явились къ торгамъ заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня въ помянутыя числа въ присутствіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія и представляли при подаваемыхъ прошеніяхъ надлежащіе залоги.

Образцы потребныхъ вещей и условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ Канцеляріи Лифляндскаго Губернскаго Правленія.

Рига, Замокъ 19. Іюля 1867 года.

№ 3165. 1

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden diejenigen, welche die **Lieferung der** für das Militair erforderlichen **Talglichte** vom 1. October 1867 bis zum 1. Mai 1868 übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, zu dem dieserhalb auf den 4. August d. J. Mittags 12 Uhr anberaumten Torge, zeitig vorher aber zur Einsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Sicherheit bei der Quartier-Verwaltung zu erscheinen.

Riga, den 20. Juli 1867. Nr. 113. 2

Рижское квартирное Управленіи приглашаетъ всѣхъ, желающихъ взять на себя доставку сальныхъ свѣчей съ 1. Октября 1867 года по 1-ое Мая 1868 г. для войскъ, на торги къ 4-му Августа с. г. къ 12 часамъ утра въ сіе Управленіе, а до торговъ по жаловать въ сіе же Управленіе заблаговременно для узнанія условій и представленія нужныхъ залоговъ.

Рига, Іюля 20 дня 1867 г. № 113. 2

Diejenigen welche die **Umpflasterung** eines Theiles der Mühlenstraße in der Moskauer Vorstadt, sowie der großen Reeper-, Bären- und Elisabethstraße **übernehmen wollen**, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 25. Juli und 1. August anberaumten Ausbotsterminen zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 19. Juli 1867.

Nr. 1044. 1

Лица, желающія принять на себя производство работъ по перемощенію части мельничной улицы на Московскомъ форштатѣ, равно какъ и большой Канатной, Мѣдвѣжей и Елисаветской улицъ, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 25-го Іюля и 1-го Августа, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій и представленія залоговъ.

Г. Рига, Ратгаузъ Іюля 19 го дня 1867 г.

№ 1044. 1

Vom Werroschen Rathe wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben das in der Stadt Werro früher sub Nr. XIII und jetzt sub Nr. 102 belegene, dem Gold- und Silberarbeitergesellen Friedrich Ferdinand **Hahn** gehörige **Wohnhaus** von Holz sammt dazu gehörigen Appertinentien auf Ansuchen des Eigenthümers Schulden halber in dem auf den 19. October 1867 angesetzten Torg- und dem Peretorgtermine am 23. October d. J. unter den sodann zu eröffnenden Bedingungen zum öffentlichen **Verkaufe** gestellt werden soll, und werden zugleich diejenigen, welche an dieses Immobil außer den darauf ingrossirten Obligationsforderungen Ansprüche und Anforderungen irgend welcher Art zu haben vermeinen, desmittelst aufgefordert, sich mit selbigen bis zu den gedachten Verkaufsterminen sub poena praeclusi wie rechtserforderlich hierselbst anzugeben und ihre fundamenta crediti zu exhibiren.

Werro, Rathhaus den 30. Juni 1867.

Nr. 506. 1

Отъ Санктъ Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, по опредѣленію сего Правленія 28-го Іюня сего года состоявшемуся, будетъ продаваться 22-го числа Сентября мѣсяца текущаго года и на переторжку чрезъ три дня, въ присутствіи сего Правленія, имѣнія купца Федора (Фридриха) Иванова Краузе, состоящее С.-Петербургской губерніи, 2-го стана Шлиссельбургскаго уѣзда, подъ названіемъ Рижской пустоши, заключающее въ себѣ: земли пахатной 18 дес., сѣнокосныхъ луговъ 8 дес. и подъ лѣсомъ и кустарникомъ 21 дес., всего 47 дес., на которой землѣ находятся: домъ деревянный одноэтажный съ мезониномъ, о 9-ти комнатахъ, крытый тесомъ съ пристроенною къ этому дому кухнею; ледникъ бревенчатый, крытый тесомъ; каретный сарай, — досчатый, крытый досками; навѣсъ крытый досками; скотный дворъ бревенчатый, крытый тесомъ; погребъ, птичникъ и сарай бревенчатые, подъ одною крышею; рига съ гумномъ и два колодца съ бревенчатыми службами; оцѣнено же это имѣніе въ 5250 р.; а продажа онаго назначается для удовлетворенія долговъ Краузе купцу Алексѣю Штейнбергу 4 т. р. съ %, по закладной крѣпости, совершенной 21-го Іюня 1861 года и разнымъ другимъ лицамъ по векселямъ и роспискамъ 7,789 руб. 86 к.

Желающіе купить означенное имѣніе, могутъ разсматривать въ канцеляріи сего Правленія опись и другія бумаги, до сей продажи и публикаціи относящіяся. Іюля 8-го дня 1866 г.

№ 6937. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Полтавскаго Губернскаго Правленія, на удовлетвореніе долговъ разнымъ лицамъ въ суммѣ 9702 руб. 13 коп., и бывшему Полтавскому Приказу Общественнаго Призрѣнія въ 4159 руб., будетъ

продаваться недвижимое имѣніе, принадлежащее Помѣщику-Ротмистру Кондратію Константинову Бродскому, состоящее Полтавской губерніи, Константиноградскаго уѣзда, во 2 станѣ, въ дачѣ Ровной, находящееся въ залогѣ Полтавскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, въ коей состоитъ земли принадлежащей непосредственно владѣльцу пахатной и толочной 154 д., и сѣнокосной 250 дес., а всего 404 дес., къ этой землѣ принадлежитъ плуговъ простыхъ деревянныхъ два, боронъ желѣзныхъ двѣ и деревянныхъ четыре, и четыре простые воза съ ярмами, воловъ рабочихъ восемь паръ, и хлѣба: ржи 210, пшеницы 140, ячменя 60, овса 140, и гречихи 30 копенъ. Все это имущество находится въ другомъ имѣніи Бродскаго, деревни Константиновкѣ. Дохода описанное имѣніе приноситъ въ годъ отъ продажи хлѣба, до 400 р., и сѣна до 600 р., всего 1000 р., оцѣнено-же по 10-и лѣтней сложности дохода при имѣніи въ виду рабочаго скота и пр., въ 13000 руб.

Продажа сія будетъ производиться въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія на срокъ торга 27. Сентября 1867 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, съ 11 часовъ утра. Желающіе могутъ разсматривать въ Канцеляріи сего Правленія опись и другія бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся. 1867 года Іюня 16 дня.

№ 5672. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, по указу Правительствующаго Сената, будетъ продаваться принадлежащій Лугской мѣщанкѣ Екатеринѣ Петровой Орловой, состоящій С.-Петербургской губерніи въ г. Лугѣ на Никольской улицѣ въ 23 кварталѣ, подъ № 5, неотстроенный домъ, двухъ-этажный, внизу кирпичный съ примѣсью булыжнаго камня, а вверху деревянный, покрытый тесомъ и принадлежащая къ этому дому земля 384 кв. саж., — оцѣненные въ 1500 р.

Продажа назначается для пополненія числящейся на мѣщанкѣ Орловой казенной недоимки 2578 р. 46 к. съ процентами и будетъ производиться въ присутствіи сего Правленія 15 ч. Сентября мѣсяца текущаго года съ переторжкою чрезъ три дня съ 11 часовъ утра. Желающіе купить означенный домъ могутъ разсматривать въ Канцеляріи Губернскаго Правленія опись и другія бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся. Іюля 8 дня 1867 г.

№ 6877. 2

Псковское губернское правленіе объявляетъ что по постановленію онаго, 2. Іюня сего года состоявшемуся, назначено въ продажу, съ публичнаго, торга въ присутствіи сего правленія, на срокъ 18. Сентября сего года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе, принадлежащее Новоржевской помѣщицѣ, вдовѣ статскаго совѣтника княгинѣ Варварѣ Шаховской, состоящее во 2 станѣ, Новоржевскаго уѣзда, и заключающееся въ пустоши Фролевой, въ коей состоитъ земли: покосу съ кустарникомъ 20 дес., лѣсу строеваго и большею частію дровянаго 590 дес. 480 с.; подъ дорогами 3 дес. 1259 саж., подъ рѣчкой и ручьемъ 8 дес. 660 саж., а всей земли 621 дес. 2399 саж. Описанная земля состоитъ въ одномъ планѣ единственнаго владѣнія г. Шаховской; свѣдѣнія о количествѣ земли показаны изъ плана генеральнаго межеванія; по плану въ пустоши Фролевой числится всей земли 656 десят. 2399 саж., но какъ изъ сего числа отдано въ надѣлъ крестьянамъ деревни Фролево 35 дес., а потому и земля эта въ опись не включена. Въ упомянутомъ имѣніи судоходныхъ рѣкъ нѣтъ, а отстоитъ отъ г. Новоржева въ 45 верстахъ; въ пустоши Фролева протекаетъ рѣка Олонь, въ коей производится рыбная ловля, озеръ же не находится; сбытъ произведеній бываетъ на мѣстѣ и въ г. Новоржевѣ сухимъ путемъ. Земля въ пустоши Фролевой въ аренду не отдается и продажи лѣса не производится; находящійся же покосъ хотя и отдается въ аренду, но получаемыя за него деньги уплачиваются лѣсничему за присмотръ за пустошью, а потому упомянутая земля въ пустоши Фролевой, какъ не приносящая никакого дохода, оцѣнена въ 3110 р. по мѣстной стоимости, и продается на удовлетвореніе долговъ ея, Шаховской, вдовѣ генералъ-маіора Екатерины Павловой Копіевой, по закладной 8100 р. и недоимокъ 3 копѣечнаго сбора на содержаніе благороднаго пенсіона при гимназіи 9 р. 63 к. и земскаго сбора за 1867 г. 128 р. 85 коп. Желающіе купить имѣніе могутъ разсматривать бумаги, до сей продажи относящіяся, во 2 отдѣленіи губернскаго правленія.

№ 4726. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, по представленію бывшаго Царскосельскаго Уѣзднаго Суда, въ присутствіи сего Правленія 18 ч. Сентября текущаго 1867 г. и въ срокъ узаконенной переторжки чрезъ три дня послѣ торга, будутъ продаваться принадлежащіе коллежскому совѣтнику Антону Андрееву Бекману, состоящіе С.-Петербургской губерніи, въ г. Царскомъ Селѣ, 2-й части 3-го квартала, на углу магазейной улицы и Школьнаго переулка подъ №№ бывшимъ 248, а нынѣ 1 и 3-мъ, два смежные дома 1-й деревянный, угловой, 2-хъ этажный, о 17 комнатахъ, на цокольномъ фундаментѣ, и 2-й каменный 2-хъ этажный съ жилымъ подваломъ домъ о 20 комнатахъ (въ обоихъ этажахъ и подвалѣ), крытый желѣзомъ; между каменнымъ и деревяннымъ домами деревянная постройка въ два этажа о 10 комнатахъ; надворное строеніе, крытое тесомъ въ коемъ помѣщается ледникъ и надъ нимъ жилая комната; деревянное крытое желѣзомъ строеніе, въ коемъ помѣщаются два сарая и другое строеніе, крытое тесомъ въ коемъ двѣ конюшни о 8-ми стойлахъ, и въ саду рубленная бесѣдка, обшитая досками и крытая желѣзомъ; земли подъ означенными строеніями, дворомъ и садомъ всего 597 квад. саж. 1192 верш., а оцѣнено все вышесказанное по сложности получаемаго дохода въ 9900 р.

Продажа означеннаго имѣнія слѣдуетъ для удовлетворенія долга Бекмана генералъ-маіору Федору фонъ Клугену по закладной крѣпости въ 15 т. рублей.

Желающіе купить вышеупомянутое имѣніе могутъ разсматривать въ Канцеляріи сего Правленія опись и другія бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся. 1867 г. Мая 26-го дня.

№ 5212. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, вслѣдствіе представленія Гдовскаго Уѣзднаго Полицейскаго Управленія, въ Присутствіи сего Правленія 19 числа будущаго Сентября мѣсяца съ переторжкою чрезъ три дня съ 11 часовъ утра, будетъ продаваться принадлежащая крестьянину Семену Яковлеву земля, въ количествѣ 76 дес. 2295 саж., а именно: пахатной 60 дес. 2295 саж., мелкаго дровянаго лѣса 9 дес. 1700 саж. подъ гуменниками и коноплянниками 1 дес. и подъ дорогами, ручьями и болотомъ 5 дес. 700 саж. состоящая С. Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда, Середнинской волости, въ пустошѣ Замогильѣ и оцѣненная по сложности получаемаго дохода въ 1500 руб.

Продажа эта слѣдуетъ для удовлетворенія долга Яковлева вдовѣ Нарвскаго Биргера Шарлотѣ Дипнеръ, по двумъ закладнымъ въ 1054 руб. совершеннымъ въ Псковской Палатѣ Гражданскаго Суда, по 1-й 15. Января 1854 г. 654 руб., а по второй 5. Іюля 1857 г. 400 рублей. Желающіе купить означенную землю могутъ разсматривать въ канцеляріи сего Правленія опись и другія бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся. Іюня 16 дня 1867 г.

№ 5887. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, по указу Правительствующаго Сената, будетъ продаваться съ публичнаго торга участокъ земли, принадлежащей Статскому Совѣтнику Дмитрію Алексѣевичу Кошкарову, состоящій С.-Петербургской губерніи Гдовскаго уѣзда, 2 стана, при мызѣ Ловинь, заключающій въ себѣ земли: пашенной 34 дес. 2300 саж., лугу (сѣннаго покоса) 16 дес. 500 саж., разнороднаго лѣса 613 дес. 420 саж., подъ дорогою и полурѣчками 2 дес. 570 саж., а всего 667 дес., оцѣненныхъ въ 3490 р.

Продажа эта назначается на пополненіе казенной недоимки 2209 руб. 34 к., выданныхъ Г-ну Кошкарову въ ссуду на винокуреніе, и будетъ производиться въ присутствіи сего Правленія 21 числа Сентября мѣсяца текущаго года съ переторжкою чрезъ три дня съ 11 часовъ утра. Желающіе купить упомянутое имѣніе могутъ разсматривать въ канцеляріи Правленія опись и другія бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся Іюля 8 дня 1867 г.

№ 6998. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго Губернскаго Правленія, на удовлетвореніе князей Стурдзовыхъ, присужденною Правительствующимъ Сенатомъ суммою 26593 р. 57 коп., будетъ продаваться имѣніе Дворянина Франца Игнатьева Прохницкаго, состоящее Новгородской губерніи, Череповскаго уѣзда, 2 стана, въ коемъ заключается не населенной земли въ дачахъ 1 и 2 участка поросшей лѣсомъ, большею частію дровянымъ и частію строевымъ разнаго рода 3937 дес. 1316 саж., въ томъ числѣ удобной 2000 дес. а остальная не удобная. Имѣніе это оцѣнено въ 5905 р.

Продажа сія будетъ производиться въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, на срокъ торга 22. Сентября 1867 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, съ 11 часовъ утра. Желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся. Іюля 6 дня 1867 года.

№ 6186. 2

Отъ Судебнаго Пристава Псковскаго Окружнаго Суда Александра Закржевскаго, проживающаго въ городѣ Псковѣ въ 1-й части на Псковской улицѣ въ домѣ Воля объявляется, что во исполненіе рѣшенія Псковскаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться 30. Сентября 1867 года, въ 12 часовъ утра въ Псковскомъ Окружномъ Судѣ принадлежащая Островскому 2-й гильдіи купцу Филиппу Никифорову Загорскому земля въ количествѣ 115 дес., въ томъ числѣ пашни 35 дес. сѣнокосу 35 д., лѣсу строеваго 10 д. и дровянаго 35 д., состоящая Псковской губерніи Островскаго уѣзда въ 4 Мировомъ участкѣ Вышгородецкой волости, въ сельцѣ Сорокинѣ и приселкѣ Анхипа Гора, близъ Динабургскаго шоссе, разстояніемъ отъ г. Острова въ 44 вер. и отъ Варшавской желѣзной дороги въ 12 верстахъ, за долгъ его Островской 2-й гильдіи купеческой вдовѣ Аннѣ Васильевой Афанасьевой 1525 руб. по закладной съ процентами оцѣненные въ 1750 руб.; торгъ начнется съ оцѣночной суммы; желающіе торговаться, могутъ видѣть опись и всѣ документы относящіеся до продажи въ Канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда ежедневно.

Іюля 14 дня 1867 года. № 223. 2

Отъ С. Петербургскаго Уѣзднаго Суда симъ объявляется, что согласно постановленію Суда 26. Мая 1867 г. состоявшемуся, будетъ продаваться въ Прусутствіи Суда, съ публичныхъ торговъ 12 десят. пустопорожней земли, принадлежащей временно-обязанному крестьянину вѣдомства Ораніенбаумскаго Дворцоваго Правленія дер. Большаго Наволока Василью Григорьеву, состоящей С. Петербургской губерніи Лугскаго уѣзда 1-го Стана въ пустошъ Щегощи за искъ Поручика Михаила Александрова Апсентова въ 175 руб. Земля эта отстоитъ отъ Динабургскаго шоссе г. Луги и Станціи Варшавской желѣзной дороги въ 21 верстѣ. Доходу эта земля можетъ приносить въ годъ 15 р. сер. отъ сѣнокоса, расходовъ же по оной никакихъ не имѣется. Означенныя 12 десят. земли оцѣнены въ 150 р. сер. и торгъ на продажу оной назначенъ 14 числа будущаго Августа мѣсяца въ 12 час. дня переторжкою. Желающіе купить эту землю, могутъ разсматривать бумаги до сей продажи относящіяся въ Притутствіи сего Суда. 2. Іюля 1867 года. № 7014. 1

Отъ С. Петербургскаго Уѣзднаго Суда объявляется, что по опредѣленію сего Суда, 8. Мая сего года, назначенъ въ публичную продажу въ срокъ 15. Августа 1867 г. домъ умершихъ Царскосельскихъ мѣщанъ Филиппа и жены его Анны Дубовицкихъ, состоящій въ Царскомъ Селѣ 1 части 2 кварт. на углу Конюшенной и Малой улицъ подъ № 146, подъ коимъ находится земли 342 кв. саж. и 392 кв. вершка, оцѣненный въ 540 р. сер., за неплатежъ Дубовицкими долга по заемному письму 286 руб. государственному крестьянину Евдокиму Матвеѣву Пугачеву. Желающіе разсматривать относящіяся до продажи бумаги могутъ явиться въ Судъ. Іюня 1867 г. № 7499. 2

Für den Vice-Gouverneur:

Aelterer Regierungsrath **M. Zwingmann.**

Aelterer Secretair **H. v. Stein.**

Nichtofficieller Theil.

Die Nationalökonomie als Gegenstand des Unterrichts in Handelsschulen;

von Herren W. Röhrich in Frankfurt a. M.

Die Interessen des Handels sind zugleich die Interessen der ganzen Bevölkerung. Der Handel vermittelt den Güteraustausch zwischen Producenten und Consumenten des Inlandes und zwischen verschiedenen Ländern. Darf dem Kaufmann nun die Lehre von der Gütererzeugung fremd sein, muß er nicht die Factoren der Production und ihre Verhältnisse zu einander beurtheilen können, muß er nicht von der Entstehung des Werthes und den Schwankungen desselben eine klare Vorstellung besitzen, haben nicht Begriffsverwechselungen zu den größten Irrthümern geführt? Und noch heute ist die Nothwendigkeit der Arbeitsfreiheit (Gewerbefreiheit) nicht überall anerkannt; noch heute besteht das Prüfungs- und Concessionenwesen in vielen Staaten, trotzdem die Ungenügenheit und Nachtheiligkeit vielfach nachgewiesen ist. Noch heute verlangt man eine Goldmünze, welche einen unveränderlichen Werth in der Silberwährung des Landes haben soll. Die Coursschwankungen fremder Geldsorten, die Coursschwankungen der Staatspapiere, die fortwährenden Aenderungen der Waarenpreise sind Jedermann einleuchtend; wenn man einem Kaufmann zumuthen wollte, das Dutzend Strümpfe Jahr aus Jahr ein und ein Jahr wie alle Jahre zu dem nämlichen Preise zu verkaufen, so würde er das höchst lächerlich finden und ebenso, wenn der Centner Eisen stets gleich viel kosten sollte; wie oft glaubt man aber nicht, die Edelmetalle seien den Folgen von Angebot und Nachfrage entrückt, weil sie unsere Geldstoffe sind. Wie viele Menschen sehen nicht in der Ausgabe von Banknoten das eigentlich Lucrative des Bankgeschäfts und behaupten, die Summe der Banknoten sei ein Capital, welches ganz neu geschaffen ist. Eben so wenig wie Wallenstein Armeen aus der Erde stampfen konnte, eben so wenig vermag die Buchdruckerpresse aus einem Stücke Papier von sehr geringem Werthe durch Aufdrucken von Zahlen ein namhaftes Capital herzustellen; nur durch Arbeit können neue Capitalien geschafft werden und wenn Gewinne und Verluste Capitalvermehrungen und Verminderungen zur Folge haben, so brauchen durch erstere noch keineswegs neue Capitalien entstanden zu sein, wie durch letztere noch keine vernichtet zu sein brauchen; Capitale sind oft nur örtlich verändert, ein Besitzwechsel hat stattgefunden, bemerkbar und empfindlich für die betreffenden Personen, ohne Einfluß jedoch auf das Volksvermögen, auf den allgemeinen Wohlstand. Noch werden Zinstaxen und Wuchergesetze aufrecht erhalten und vertheidigt, obgleich die tägliche Erfahrung das Unhaltbare und Verkehrte desselben nachweist; Niemand wird daran denken, einem Häuserbesitzer vorschreiben zu wollen, wie hoch er sein Hauscapital vermiethen darf; wie hoch ein Capitalbesitzer sein Geldcapital vermiethen darf, glaubt man gesetzlich regeln zu müssen. Die Lehre des Malthus hat eine Reihe von Jahren die Welt in Schrecken gesetzt und ein grasser Hungertod schien schließlich der Menschheit unvermeidlich; Ricardo's Grundrententheorie ist selbst heute nicht überwunden und spukt noch in den Lehrbüchern einiger unserer namhaften Autoritäten auf dem Gebiete der Nationalökonomie. Und was hat diese Grundrententheorie und die falsche Lehre vom Arbeitslohne für tiefgreifende Folgen gehabt! Welche Angelpunkte sind diese unrichtigen Lehrsätze für Socialisten und Communisten geworden! Die Verkündigung der Sätze, daß Eigenthum Diebstahl sei, daß das Erbrecht beseitigt werden müsse, die Ansprüche, welche an den Staat gestellt worden sind und noch gestellt werden, sie alle beruhen auf mangelhafter Kenntniß des eigentlichen Wesens des Wirthschaftslebens, sie fußen auf falschen Begriffsdefinitionen und auf verkehrten Lehrsätzen. Betrachten wir daher den Kaufmann, so ist gewiß kein Zweifel darüber, wie nützlich demselben die Vertrautheit mit den Sätzen der Volkswirthschaftslehre für seinen Beruf, für seine gesellschaftliche Stellung und als Staatsbürger ist.

Das, was uns heute die Volkswirthschaft vorführt, machte ehedem in einer systemlosen Form einen Theil der cameralischen Studien aus, mit denen sich aber nur künftige Verwaltungsbeamte zu beschäftigen pflegten; sie war gewissermaßen eine geheimnißvolle Lehre, der die ganze übrige Bevölkerung fremd gegenüberstand, während sie eine wahrhaft practische Wissenschaft ist, da sie aus dem täglichen Leben ihre Nahrung holt und ihre Lehrsätze jedem denkenden und beobachtenden Menschen ohne Schwierigkeit und ohne besondere Vorstudien, als denen, welche die allgemeine Bildung geben, zugänglich sind.

Der Kaufmann hat als Mitglied von Handelskammern seine Ansicht über Gegenstände abzugeben, die nur zu oft eine einseitige Beurtheilung finden würden, wenn er sich den Lehren der Volkswirthschaft ferne hielte, als Mitglied städtischer Körperschaften oder der Volksvertretung kann er derselben ebensowenig entbehren. Mit Bibelstellen aus dem alten und neuen Testamente läßt sich nicht mehr für die Aufrechthaltung der Wuchergesetze argumentiren; die Frage, ob Gold- oder Silberwährung, ist eine wichtige national-ökonomische, die über Staats- oder Privatbanken und Banknotenausgabe nicht minder; die Formen der Besteuerung, directe und indirecte Abgaben, Octroi und Accise, Monopole des Staats oder Einzelner, das Patentwesen und der Musterschutz, das literarische Eigenthum, die Abschlüsse von Handels- und Schifffahrtsverträgen, alle berühren auf das tiefste alle Wirthschaftsverhältnisse und immer natürlich unmittelbar oder mittelbar den Handel, der sich den daraus entwickelnden Einwirkungen und Folgen in keiner Weise entziehen kann. Der Kaufmann soll deshalb im eigenen Interesse, wie als Staatsbürger, sich dem Einflusse, den er in irgend welchen Formen und Verhältnissen auf solche Fragen auszuüben vermag, nicht entziehen; wo er im öffentlichen Leben Gemeinnützigkeit übt, da fallen ihm auch die Früchte mit zu, denn was der Gesammtheit nützt, nützt auch dem Einzelnen.

In dem Vorstehenden sollte nur angedeutet werden, um was es sich handelt und wie wichtig es ist, wenn junge Leute, die den Handel zu ihrem Berufe erwählt haben, sich mit der Lehre von der Volkswirthschaft beschäftigen und wenn dieselbe als Unterrichtsgegenstand in Handelsschulen aufgenommen ist. Wer sich mit Wärme diesem Studium hingiebt, der wird die täglichen Verkehrserscheinungen ganz anders begreifen und wird in Verhältnissen, die der Uneingeweihte sich nicht zu erklären weiß, einen natürlichen innern Zusammenhang erblicken, er wird ein tüchtigerer Geschäfesmann und ein besserer Staatsbürger sein, als ohne solche Kenntnisse, er wird seine eigenen Interessen besser erkennen und verfolgen können und er wird an die Regierung keine unerfüllbaren Anforderungen im vermeintlichen Interesse des Handels oder anderer Wirthschaftszweige stellen.

(Aus d. Programm d. Handelsschule zu Frankf. a. M.)

Von der Censur erlaubt. Riga den 28. Juli 1867.

Bekanntmachungen.

Angekommene Fremde.

Den 28. Juli 1867.

Stadt London. Hr. Apotheker Dissner von Pleskau; Hr. Baron Rheims aus dem Auslande; Hr. Banks aus England.

St. Petersburger Hotel. Se. Durchl. Fürst Barclay de Tolly aus Livland; Fürstin Gagarin von Reval; Mr. E. Morgan aus England; Hr. Ingenieur Goetie von St. Petersburg; Frau Baronin v. d. Ropp nebst Familie, Hr. Graf Syberg-Plater von Lixna; Hr. Pastor Schwartz nebst Familie von Dorpat; Hr. Kaufm. Smith nebst Gemahlin von Libau; Hr. Particulier Herbst nebst Gemahlin von Dubbeln.

Hotel du Nord. Hr. General Seume, Fräul. Schülz von St. Petersburg; Frau Baronin Fircks nebst Familie aus Kurland.

Hotel Bellevue. Hr. Kaufmann Merschwinski von Dünaburg; Hr. Coll.-Assessor Wedo nebst Tochter von Moskau; Mad. Szimianoff nebst Tochter von St. Petersburg.

Hotel garni. Hr. Arrendator Kühn, Hr. Architekt Friedrichsohn aus Livland; Hr. Kaufmann Hausmann von Mitau.

Redacteur: A. Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.